



Svet
Evropske unije

Bruselj, 20. september 2022
(OR. en)

11722/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0230 (NLE)

LIMITE

POLCOM 91
WTO 142
AGRI 356
UD 159
UK 121

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma
med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike
v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994
v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote,
vključene na seznam EU CLXXV, zaradi
izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v
povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. junija 2018 Komisijo pooblastil za začetek pogajanj z Združenimi državami Amerike za Sporazum med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (2) Pogajanja so se uspešno končala 12. julija 2022 s parafiranjem Sporazuma.
- (3) Sporazum bi bilo treba podpisati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije se odobri s pridržkom poznejše sklenitve navedenega sporazuma¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

¹ Besedilo Sporazuma se objavi skupaj s sklepom o sklenitvi Sporazuma.

⁺ Delegacije: glejte dokument ST 11724/22.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po sprejetju.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
